

اداره مرکزی :

آنقره‌ده، معارف امینلکی یانشنه کی دائزه استانبول جاده سنده آنقره

استانبول پوروسی :

آنقره‌ده، باب عالی جاده سنده ۸۷ نو وروده دائره مخصوصه

نخسی هبرده ۱۰ غرندره.

سنده لک پوسته ایله ۵ لبرا.

(اجنبی مملکتler ایچین ۵ دولا).

ایوه واعلان ابشری ایچین استانبول بوروسته

مراجعةت ایدبیلر.

یازی ایشرلیک مرجی آنقره مولزیدر.

# حیات

میان را تماهیان ... دنیا راها ہونہ میات قاتالم ! ... یعنی -

۲ نجی جلد

آنقره، ۸ ایولو، ۱۹۲۷

صایی : ۴۱

مصاحبه :

## می اسحصال و معارف

داها ای ویره بیلک ایچون معلم بولامیورز دیدم . مملکت اقتصادی ایله اوغر اشان دائزه لر ناصیل اولویورده کندی اللرنده کی مسلکی مکتبلرده سزک ایچون معلم یتیشدیرمک تدبیری اتخاذ ایله میورلرا دیه صوردی . زراعت و کالی پروسیا تدریسات زراعیه مدیریتی متخصص اولارق دعت ایتشدی . بو ذات ده اک چوق عمومی مکتبلرک پروغرامیله علاقه دار اولش و معلم مکتبلرندہ زراعت تدریساتی ایشنا اک اهمیتی بر مسئله اولارق کورمشدرا .

می اقتصادک انکشاف حفندہ تدبیرلر آلیرکن اونک اک مهم شرطی اولان معارف ایشنده ده سریع خطوهر آتمن محبوریتندہ اولدیغمزی هیج اونو تماق ایجاد بایدرا . ای بر معارف سیاستی سایه سندہ درک وطنداش سعینک قوتی آرتیراچق بیلکی و تربیه تعمم ایده بیلر ؟ علمه قیمت ویرمک و اوندن استفاده بیلک سایه سندہ درک تورکیه کی طبیعی ثروتی واستحصاله مؤثر اجتماعی شرائطی تدقیق اولو نایسیلر . معلم کوندر مددیککز ، محاط اولدینی طبیعی قوتاردن استفاده بیلکی سی ویرمددیککز بر کویده استحصالی آرتیرمک ، اورایه انسانی حیاتی صوفق غیر ممکندر . كذلك تورکیه کی طبیعی ، ژم او لوڑیک وضعیتی تدقیق اولو غادجه ، مملکت جغرافیاسی

طبیعی ثروتندن تماماً استفاده اولونشدر ؟ واقعاً بونده لوزان معاهده سیله قور تو لیغمز اقتصادی قاپیتو لاسیونلرک تأثیری واردرا . انجق مملکتک اقتصادی سویه سنک بوحالدہ قالماسنده هیچ شبهه ایدیله من که عرفانیز لق مهم مامل اولشدر ، حالاً ده مهم بر حاملدر .

اونک ایچندر که می استحصالی آرتیرمک مسئله سنک بر جهه سی ده دولٹک معارف وظیفه سنه دایانیر : مملکت طوپ راغنک علمی تدقیق ، هر وطنداش استحصال قدرتی آرتیراچق اصغری بیلکی و قابلیتک ویریلہ سی ، بر معارف ایشیدر . چوق زمان بو الکبیط حقیقت ، اقتصاد ایشله اوغر اشان دائزه لری علاقه دار بیله ایتمه مشدرا . آیری آیری مقصدلر له کتیریلن ایکی اجنبی متخصصی بو علاقه سر لقدن دویدقلری حیرنی بکا آجیدن آجیقه سویله مشردر : معارف وکالتک مسلکی مکتبلر ایچون کتیردیکی بلچیقالی موسیو (بویز) برکون مکتبلر عزک بالخاصه معلم مکتبلرینک پروغرامندن بحث ایله رکن اقتصادی ججه نک چوق ضعیف بولوندیغی سویله دی . یوزده سکانی زراعتی اولان بر مملکتک معلم مکتبلرندہ «زراعت» درسلینک بو قادر بسیط طرزده تدریسی قارشیسندہ حیرت ایتدی ، معلم مکتبلرندہ علی الاطلاق اقتصادی معلوماتک چوق نهضان اولدیغی سویله دی . بو معلوماتی

قلاسیک اقتصاد کتابلری طبیعت ، انسان سعی ، سرمایه اولق اوزره اوچ استحصال ماملی صایارلر . می استحصالی آرتیرمک ایچون چاره لر آرامنی وظیفسی جمله سندن کوره ن بر حکومت ایچون بو اوج عامل موافقه سندن اتخاذ ایدیله جک تدبیرلر واردرا . بو تدبیرلر بالخاصه طبیعت دن استفاده بی اعظمی درجه بی کتیرمک ، انسان سعینک استحصال قدرتی آرتیرمک مسئله سی اطراف ده دوزر . بو غایی بی استحصال ایچون لازم کان شرائط ایچنده نقلیات و شمندو فرلر مسئله سی سرمایه نک توزعی نه قدار اهمیتی ایسه مستحصالک قوتی آرتیراچق بیلکی بی تأمین ایله مک ده او قدار مهمدر . اونک ایچون می اقتصاد سیاستی ، می استحصالی آرتیرمک مسئله سی عینی زمانده بر معارف ایشیدر . اک تورکیه کی «طبیعت»ی علمی برصورت ده بیلمه بورسے کز ، اک مستحصال انسانلر سی قوتی آرتیراچق بیلکی و تربیه ویره میورسے کز چوق زمان بیک بر فدا کار لقله پاییلان نقلیه واسطه لری استحصال اوزر نده چوق آزگره ویرر . بونک بر چوق مثالی واردرا . اسکی شهر - آنقره خطی چوق اسکیدنبری موجوددر . فقط بو خط کذر کاهنده کی کوی حیاتی هیچ دیشیدیرمک مشدرا . بروسہ ولا تی استحصالاتی سوق ایده جک بولدن بوسیتون محروم عدایدیله من . فقط کیم دیه بیلر که بولایتک

کرک «نیعی» حیدری نک کرک «سنبلزاده و هبی» نک «قره اوغلان تورکوسی» حقنده کی پارچه‌لرخی ابتدا ملی تبعیر بخوبه‌سی نده «عاشق طرزینک منشأ و تکاملی» عنوانی مقاالت‌مده ذکر ایتش و بعض درسلرمده و خصوصی مخاوره‌لرده بو «قره اوغلان» ک «قره‌جه اوغلان» اولاسی احتمالی ایلری سورمه‌شد . حالبوکه، شیمیدی درمیان ایده‌جکم بعض ملاحظه‌لو «قره اوغلان تورکوسی» نک بوسبوتون باشقا برشی اولدیفی کوستره جکدر : اسکیدن بری خلق آراسنده «آیی» به «قره اوغلان» آدی ویریلیر؛ آیی اویستانلرک خصوصی بر صنف تشکیل ایتدکلارخی و بونلوك آن اویستانیرکن - سوک زمانلرده ده اولدینی کی - بر طاقم تورکولر سویله‌دکلارخی بیلیورز . «اویا جلی» مشهور اصناف آلایی تووصیقی صیراسته بونلردنده بحث‌ایدھر : «اصناف آیچیان - بونلر پر مزقبطیلر در . جله‌سی سلطان بلطر شاه علمه‌سته ساکندرلر . آوجی باشیلره منسوب اولدقلرندن آلایه کلیرلر . یتش قدر اولوب قار یاغدی ، آواره ، دوراچاک ، بیک برکت ، بازو اوغلو ، جوان اوغلو ، سورو اوغلو نام جنکانلر آیلری جکهرک اللرنده صوبا و دائره ایله آیلریتہ

قالده کیدی یا واصل آل بخشی ایت فصل  
سن طاغدن طوئدیلر آیی دیه اویستاندیلر  
باچه‌ده طولاب دونز سن ده دوند کورسونلر  
کی مهم لفظلار سویله‌رک آلای کوشکی دیندن  
عبور ایده‌رلر... [ اویا جلی سیاحت‌نامه‌سی ، ج ۱ ، ص ۵۶۱ ] . ایشته «نیعی» حیدری نک بحث‌ایستادیکی «قره اوغلان تورکوسی» ، بو آیی تورکولری اویله کرکدر . سعدالدین نزهت بک قره‌جه اوغلان یاوز و قانونی زمانلریش چیقارماق ایچون بر دلیل مقامنده قول‌الاعن ایستادیکی «حلی عمانی آلدی . طاغی طاشه قاتار بر کون » بیتی ، داهما زیاده جلالی عصیانلری حاده‌لرینه براشارت کی تلقی اولونه بیله جکی کی ، غنه قرانه خطابا «احد باشانک بر کوتورمن عسکرله کلیدیکی» حقنده سویله‌غش اولان منظومه‌ده کوپریل زاده فاضل احمد باشانک بر سفری حقنده سویله‌غش اولاپلیر . هحالده بوصوک ایکی منظومه ، داهما زیاده ، «قره‌جه اوغلان» ک عثمانی اوردوسه منسوب اولدیفه و مجری اون برنجی عصرک ایکنجه نصفنده یاشادیغته بور دلیلدر .

«اویا جلی» ده «قره اوغلان» استنده بر خواننده‌دن ده بحث‌واردر : «خواننده قره اوغلان - آمدی بخی تلامیدنن ، بی‌بدل ، اصول بند بر استاد ایدی . بتلیس خان عبدال خانک یانشدن خیر ایله عجمه آندن الی آلتیده ارضرومہ کلدرک دفتردار زاده محمد باشانک یانشده حسین بیقراء فصللری اجرا ایشی » [ سیاحت‌نامه ، ج ۱ ، ص ۶۳۳ ] . مع‌ما فيه بوخواننده نک بزم «قره اوغلان» اولادیفی قوله سویله‌نیلیر . اسکی عموده‌لرده تصادف ایدیلن «قره‌جه اوغلان» ه عائده‌لرک اکزیاده اون برنجی عصر ساز شاعرلرینک آثارخی محتوی عموده‌لرده اولاسی ده ، بوقاریکی تخمینزی تأیید ایده بیلیر .



## قره‌جه اوغلان

خلق شاعر لری : ایکنجه کتاب (قره‌جه اوغلان) - سعدالدین نزهت - قویه و لایت مطبعه‌سی ، ۱۹۲۷ - بیوک جمده ۱۴۱ صیفه - فیأی ۷۵ غروش

قویه اورته و ارکک معلم مکتبی ادبیات معلمی سعدالدین نزهت بک ، خلق شاعر لرمنکاک معروف‌لرندن «قره‌جه اوغلان» ه استاد ایدیلن ۳۰۰ قدر منظومه‌ی کوچوک بر مقدمه و لفتجه علاوه‌لیه نشر ایتدی . اثرینک مقدمه‌سنده «مقصدیز نظریه سرد ایتك» ، قانون چیقارماق دکل ، وثیقه طوبیلامق و بوندن صوکرا چالیشه جفلره ماده‌لر حاضر لامقدر «دیدرک هدفی متواضع بر شکاره فقط بیوک بر صمیمه‌لنه تثیت ایدهن کنج معلم ، جدا تقدیره شایاندر . جونکه ، علم بوندنه بیورومک ایسته‌ین کنجلری جوق دفعه شاشرناتن مضر معلومات فروشاندن ، عمومی حکملردن ، فکر و معلومات نقصانی کوسترمکدن باشقا بر ایشه یارامايان علم و صنعت آلایشلرندن اوزاق دورمیش ، حقیق علم آداملرینک باشیجه شعاری اولان تواضع و صمیمه‌لکدن آیری‌لامشد . اولجه یازیلش شیری تکرار ایتکدن ، ياخود عددود ویا یاکلیش معلومات اوزرینه خیالی نظریه لرقوروب عمومی حکمل و برمکدن ایسه ، بو صورتله «ماده طوبیلامق» علم نقطه نظرنند شبهه‌سز جوق داهما مفیددر .

ناشر ، مقدمه‌ده ، «قره‌جه اوغلان» کهانکی دوره عائد اولدینی حقنده کی معلومانی طوبیلامش ، احمد توید بک «تورک بوردی» نده منتشر بر مقاالت‌سیله سابق ایلک تدریسات مفتشارندن علی رضابک قویه‌ده «بابالق» غزه‌سنده چیقان «قره‌جه اوغلان» حقنده کی مقاالت‌لرندن ده استفاده ایتکدر . «قوزان ، آطنه ، مرعش ، نیکده ، ارمیاک» کی بر جوق آناظولی شهرلرینک بخمه‌مک ایستادکاری بو شاعر حقنده کی خلق عننه‌لری مقدمه‌ده داهما واسع بر صورتده ذکر و تثیت ایدیلے داهما دوغرو اولوردی . بالحاشه ، رضابک «بابالق» ده کی مقاالت‌لرینی بولاق بوکون همان هان امکانز اولدینی جهته‌له ، «قره‌جه اوغلان» حقنده کی بو مونوغرافیده او مقاالت‌لرده کی معلومات کاملاً طوبیلانه‌لیدی .

ناشر ، «قره‌جه اوغلان» حقنده یازیلی منجلرده معلومات اولدیفی و اوکا دائر آنجاق شفاهی روایتلردن و یا کندي اولرلرندن معلومات چیقاریله بیله جکنی سویله‌دکدن صوکرا ، ساده‌جه ، «نیعی» حیدری «ایله «سنبل زاده وهی» نک بور پارچه‌سنده ذکر ایدیلن «قره اوغلان تورکوسی» نک بلکده «قره‌جه اوغلان» تورکوسی عد ایدیله بیله جکی احتمالی ایلری سورویور . وقتیله بن ده بولله بر فکره ذاھب اولشدم :

با پیلادیقه اقتصادی انکشاف ایچون مثبت تدیر آلمق ده جوق زمان قابل اولاماز .

بونک ایچون بر طرفدن معارف و کالنی مملکت اقتصادی ایله علاقه‌دار اولان و کالتلرک محتاج اولدینی علمی معلومانی یا پاجق انتیولر تأسینه واوراده علم آدملرخی چالیشدیر مفعه مجبور در ؟ دیکر جهتمن تجارتی وزراعی حیاتک انکشافیله مکلف اولان تشکیلات ده معارف مؤسسه‌لرند کی علمی تدقیقلردن کنديلرینک استفاده ایده جکنی دوشونه رکیار دیم ایله مایدر . آنچق مختلف تشکیلاتک بورسنه بوصورتله معاونت ایله مسی سایه‌سنده در که ملی اقتصادک انکشاف قابل اولور .

چن کون فرآقووی دارالفنونی جغرافیا مدرسنک ریاستی آلتنده بولوان علمی هیئت آنادولینک بعض قسملرند ، بالحاشه طوزکولی منطقه‌سنده ژه‌اولوژیک وجغرافی تدقیقده بولنق اوزره آنقره‌دن چکدی . فرآقووی دارالفنونک وردیکی تخصیصاتله بیاپیلان بو علمی سیاحت بالطبع له طالرینک هدفلرینه موافق کان جبهه‌لری تدقیقه مصروفدر . یارین بو هیئت چکدکاری یوک ژه‌اولوژیسنه ، بشری جغرافیا سنه عائد لهجه اثر یازاجق ، بو اثر المانجه به ، فرانسزجه به ترجمه اولوناجق ، بر جغرافیا معلممعز بونی کوره جک واورادن آلدینی معلومانله مکتبه‌یزدزه چو . جو قلریزه بونطقه‌نک جغرافیا سنه اوقدا جقدر . بلکه و معلومانه استناداً اقتصادی تدبیرلرده آلاجفر . بوجوق حزین دکلی ؟

اقتصادی انکشافی دوشونورکن بونک شر ائطندن بری ده علمی تدقیقلر و فردک استحصال قدرتی آرتیرا جق بیلکلر و تربیه اولدینی فکری بزده بر له شیر و فعالیتمزه مؤثر اولور سه معارف ساحه‌سنده شیمیدی به قادر آییلان جوق فیضی خطوطه‌لر داهما قوتله‌غش اولور .

محمد امین

